

Werk

Titel: Dotrina Christiana Bresciana

Ort: Erlangen

Jahr: 1916

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0035|log12

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

22 Sgr ministral Lorintzs schmit	1 soma
23 La eusha dil farer	1 soma
24 Sgr ministral wietzel	1 soma
25 Sgr ministral Gudintz gabriel	1 soma
26 Francesgt sigrun	1 soma
27 Sgr ministral gudintz Gabriel	1 soma
28 Sgr ministral Iacob Rudolf	1 soma
29 Quel cge e ossa zollar	1 soma
30 Sgr Pudestad Iacob	1 soma
31 Vrsula Ian Baptista	1 soma
32 Sgr ministral Gudintz Gabriel & II Sgr ministral Iacob Rudolf insemmen	1 soma

La fitgeira eis da mintgia=
= Stocc x 16, è in blozt baneida.
E' per mintia Saitg x 10, è in =
= pfenig baneids.

Questa zedela partigna al gion baptista
ardolf da Castino Zollar.

DOTRINA CHRISTIANA BRESCIANA.

**Dotrina Christiana Bresciana, volveida dagl Italian in Rumansch da Surses.
Squicciau à Banaduz de Peter Moron gl' Onn 1707.**

[f. 3] DVSPITA PRIMA.

Del Christian,

è

Del Sinavel della Sontgia

Crus.

M. Chi iſt te?

D. Creatira rafonevla scaſida dà Dia à ſia imagine, e fumeglia, e fatghia
Christianas traſ la gratia dà nos Signer Jefum Chrift.

M. Per qual fin t'hà ſcafia Dia?

D. Per il fervir, l' amar, è'l galdir einten la gloria Celestiala?

M. An che guifa ha l' hom ſperanza da ſurvegnir tal Beadienza?

D. Con crer einta Jefum Chrift recevont il Bateſim, e ſalvond la ſia
Sontgia Legia.

[f. 4] M. Che chioſa ampronettein nus einten il Batteſim?

D. Cretta, contardir à gli noscha Spirt, à tuttas las ſias ovras, & à tuttas
las ſias pompas.

M. Qual è l' enzenna viſevla del Christian?

D. La S. Crus?

M. An che guisa se fa quella?

D. Mettend il man dreg si'l front schond: Einten el Nom digl Bab, e sott' il Brust schond: e digl Figl, & al giù finiester, & al dredg schond: e digl Spirt songt, Amen.

M. Perche se fà l'enzenna della S. Crus einten questa guisa?

D. Per declarar il Misteri della Santissima Trinitat, e dell' Incarnation del Figl da Dia, sa di sil Tgea einten el Nom digl Bab, perche il Bab è 'l principa dellas otras duas personas Divinas: e sott il Brust sa di: e digl Figl, per che il Figl è eternalmentg genero [f. 5] dal Bab, e temporalmentg ha pigliea tgern dà Nossa Doña: e posond il man dal giù finiester al dreg sà di: e digl Spirt Sontg, per che il Spirt Sontg prescenda dal Bab, e dal Figl.

M. Cura dovra il Christian quest'enzenna?

D. Cur, ch'el leva sè digl Letg, e vo à Baselia, à maglier, à dormir, & einten tuts ils fias basigns, cur ch'el scumainfa qualche ovra, per not che las nossas ovras seien drizzadas sè ad honur, e gloria de Dia, e che nus seiem pertgiros tras questa anzzenna digls privels.

DEL LAS CHIOSAS, CHE FAN DA BESINZ PER GNIR SALF.

M. Quantas chiosas fon da besinz per vignir salf?

D. Quatter?

M. Qualas enen?

[f. 6] D. Cretta, Speranza, Carezza, e bunas Ovras.

M. Che chiosa è Cretta?

D. Jna vertit dada da Dia alla nostra Orma, tras la quala nus cartem tutt quel, ch'el nus hà fatg à faver foenter, che la Sontgia Mamma Baselia mett' avant nus dà crer.

M. Che chiosas mette la avant nus dà crer?

D. Bleras chiosas, principalmentg quellas, che statten einta la Cardienza.

M. Dì la Cardienza?

D. 1. Ja crei einten Dia Bab tut possant, il qual ho scafia il Ciel, è la Terra.

2. Et in Jesum Christi suu solet Figl Nos Signer.

3. Jl qual è sto concepia digl Spirt Sontg, e naschia dà Maria Profella.

4. Ho andirò sott Pontio Pilato, crucifigea, mort, e sotterrò.

[f. 7] 5. E ja giù eint ils Anfierns, il terz dè ristizo digls morts.

6. E ja al Ciel, e fa fento digl man dreg dà Dia Bab tutt possant.

7. Nunder el ven à gnir à giuditger ils vifs, e morts.

8. Ja crei eint il S. Spirt.

9. La Sontgia Catholica Baselia, la Cominanza digls Sontgs.
 10. La Remissiun digls pochias.
 11. La ristianza della tgern.
 12. La vita eterna Amen.
- M. Chi hà fatg la Cardienza?
 D. Jls dudes Apostels, cur een jas à predier il Sontg Euangeli per tut il Mond.
 M. Che stat einta la Cardienza?
 D. Dudes Artichels, ù dudes parts principalas della Cretta.
 M. Che es mussan à nus quefts dudes Artichels?
 D. Jls Misteris della Santissima Trinitat, e della Spindration, e nos Salit, e tutt quel, che nus spechiē fina questa vita mortala.

[f. 8] DVSPITA SECVNDA.

Declaratiun della Cardienza.

- M. Qual è l'amprim Artichel della Cardienza?
 D. Ja crei einten Dia Bab tutt posant, il qual hò scafia il Ciel e la terra.
 M. Di l'amprim plet.
 D. Ja crei einten Dia?
 M. Che antellist per Dia?
 D. La Santissima Tinitat, Bab Figl, e Spirit Sontg.
 M. Jl Bab è Dia?
 D. L'è Dia?
 M. Jl Figl è Dia?
 D. L'è Dia?
 M. Jl Spirit Sontg è Dia?
 D. L'è Dia: ancalura enen bicchia tres Dias, fonder in folet, perche questas treis Perfunas Divinas han ina foletta natira, et sostanza, e vuot dir che quel fez effer Divin, ch'hà il S. Bab, l'han era il S. Figl, e Spirit Sontg.
 M. Che vut dir: Ja crei einten Dia Bab tutt possant?
 [f. 9] D. Vut dir: haver fidanza einten Dia, carrezzar e(t)[l] sur tuttas chiosas, salvar ils fias Sontgs Comondaments, vogliond auant morir, che far pochia.
 M. Che vut dir: il qual hò scafia il Ciel, e la terra?
 D. Vut dir ch'el hò scafia il Ciel, e la Terra, è tuttas chiosas, ch'enem lient, governund quelas con la sua infinita sabienza, e bontat,
 M. Qual è il secont Artichel?
 D. Et in Jesum Christum sia folet Figl Nos Signer..

- M. Che vut dir Jesus?
- D. Vut dir Salvader, e Spindrader.
- M. Che Vut dir Christus?
- D. Vut dir ungia con l'Jgg del Spirt Songt fag Pontefice, Reg, e nos Signer.
- M. Che vut dir, il su Figl solet?
- D. Vut dir, ch' el è della sezza natira digl Bab, siond su Figl per generationi.
- [f. 10] M. Perche Jesus Christus vin numnò Nos Signer?
- D. Perche l'hà nus spindrò con il suu pretius Sang, & hò dà giuditger nus fil dì del Giudicè.
- M. Qual è il terz Artichel?
- D. Jl qual è stò concepia dil Spirt S. e nascchia da Maria Profella.
- M. Declarem quel.
- D. Christus nos Signer hò piglia tgern humana dil Best da noffa Doña per ovra del Spirt S. e nascchia da d'ela, la laschiond Profella avant il Part, Profella eint il Part, e Profella fiua il Part.
- M. Qual è il quart Artichel?
- D. Hò andiro sott Pontio Pilato, crucifigea, mort, e sotterò.
- M. Declarem quel.
- D. Christus nos Signer hò andirò, e suporto la foza sentenza de Pilato dada scunter el, tras la quala l'è sto mës en Crus, e mort vid'ela, & hò lia esser sottero, per mussar la verdat della sua mort.
- [f. 11] M. E Christus mort seo hom, ù seo Dia.
- D. Lè mort seo Hom, perche seo Dia nal' podeu' andirar, ni morir.
- M. Co el mort seo Hom?
- D. Saurond l'Orma Santissima dal Corp, romegnond, tant' il Corp, seo l'Orma, ansemel con la Divinitat.
- M. Qual è il quint Artichel?
- D. E ia giu eint ils Anfierns, il terz di ristizo dals morts.
- M. Che vuot dir: è ja giu eint ils Anfierns?
- D. Che l'Orma Sanctissima ansemel con la Divinitat è ida giù Limbo, per confortar, e spindrà, e glorificar las Ormas dils Sontgs Paders.
- M. Che vut dir: il terz di è ristizo dils morts?
- D. Ghe Nos Signer è ristizo glorijs da la mort, per mai pli morir, per not che quels, che crein veramètg enten el, raftizen dal vez à la vertit, e della mort dil pochia alla vita de la gratia.
- M. Nos Signer è sto mort treis dis?
- [f. 12] D. Madeli, siben bicchia antiers, ma part del Venderdì, tutta la Sonda, e part della Domengia, & uschia l'è sto mort quarant' horas, seo declaran ils Sontgs Paders.

- M. Quant dì è sto Nos Signer fin quest Mond siva la sua ristianza?
 D. Quaranta dis per confermat enten la Cretta ils fias Discipels.
 M. Qual è il fest Artichel?
 D. E ja al Ciel, e s'ho sento dil man dreg da Dia Bab tutt possant.
 M. Che vut dir: è ja al Ciel?
 D. Ch'el è ja al Ciel con grond' honur e gloria sur tutts ils Ciels, e Chors
 dils Angels tras sua eigna vertit.
 M. Per qual causa hò Christus lia ir al Ciel?
 D. Per posseder la gloria, ch'el haveva survegnida, e per far nus fijrs,
 che fiond obedeivels ad el, possem ir gloriis al Ciel, per not che nua,
 ch'il Chia è sei er la sua nembra.
 [f. 13] M. Che vut dir: el s'ho sento dil man dreg da Dia Bab tutt possant.
 D. Ch'einten Ciel à gli è stò dò pli grond' honur, e gloria, sco Patron,
 e Governatur da tuttas creatiras.
 M. Qual è il settim Artichel?
 D. Nunder ch'el ven à vignir à giuditgear ils vifs, e morts.
 M. En che visa?
 D. El ho dà vignir con gronda possanza, e Maestat, en compagnia dils
 Angels, e dils Sontge à giudicher tuts ils Homens.
 M. Che antallist tè per ils vifs, e per ils morts?
 D. Ja antellij quels, che fin allura enen stos morts; er quels ch'ennen vifs
 vignen à morir, e dalunga ristizar: fa può er antellir per ils vifs ils
 buns, che vignen à galder la Gloria eternala, e per ils morts ils mals,
 che vignen ad esser condamnos eternalmentg enten l'Anfiern.
 [f. 14] M. Qual è l'otg Artichel?
 D. Ja crei eint il Spirt fontg.
 M. Che vut dir quest Artichel?
 D. Vut dir, che nus cartem, che l'Spirt S. prescenda dil Bab, e dil Figl,
 per not che con crer, & haver fidanza fin el, nus tenem Dia tger sur
 tuttas chiosas.
 M. Qual è il nof Artichel?
 D. La Sontgia Bafelia Catholica, la Cominanza dels Sontgs.
 M. Che chiosa è Bafelia?
 D. L'è ina rasposta de tutt ils fideivels Christians.
 M. Perche vign la numnada Sontgia?
 D. Perche l'è stada santificeda, e zubregeada co'l pretius Sang de Christus,
 perche en quella statten ils SS. Sacraments, & è governada dal Spirt
 Sontg.
 M. Che vuot dir Catholica?
 D. Comina, e vera Bafelia.

- M. Perche vign la numnada Comina?
- D. Perche la compieglià tuttas forte [f. 15] de perfunas per tutt il Mond, las qualas con carezza receua, a mett quellas fot in solet Tgea, il qual è il Papa da Roma Statalter da Christ in Terra.
- M. Perche vign la numnada Apostolica?
- D. Perche ils Sontgs Apòstols hon dò principa alla Cretta, & alla Baselia fiua Christum.
- M. Che vut dir la Cominanza dels Sontgs?
- D. Che ils fidevels Christians, ch' enen einten questa Baselia Sontgia hon part de las Ovras dels oters.
- M. Jn Che vifa daventa quest?
- D. Pegliond part de las bunas Ovras, Sacraments, ù Sacrificis, che venen fatgs en questa Baselia visevla, seo enten in corp scadu nember hâ part dell' otra nembra.
- M. Quantas forte de perfunas enen enten questa Baselia?
- D. Tuts quels, ch' enen in questa vita [f. 16] mortala ensemel con carezosa; quels che goden il Parvis; e quels ch' een ent il Purgatieri. Aber ils Gudias, ils Paians, Heretics, Scismatics, e Scomunicos, een bicchia de questa Baselia, mà suletamentg ils fidevels Christians.
- M. Qual è il dies Artichel?
- D. La Remissiu dels pochias.
- M. Co s'antelli quest?
- D. Ch' enten la Baselia seij perdun dels nosòs pochias tras il merit del Sang de Christus con il mitel dels Sontgs Sacraments.
- M. Qual è l'Indes Artichel?
- D. La Ristianza della tfern.
- M. Co s'antelli quest?
- D. Ch' els morts vignen a ristizar fil dì del Giudize.
- M. Co vignen à ristizar?
- D. Ils buns glorijs con las quater dottas del corp, clarezza, fneladat, Subtiliadat, & Impassibilitat, & ils mals tutt il contrari.
- [f. 17] M. Qual è il dodes Artichel?
- D. La vita eterna.
- M. Che vut dir la vita eterna?
- D. Che la vita dels buns ven à cozzar adina enten Ciel vesond Dia, & ils mals ent il fia, e peinas eternalas.
- M. Che vut dir: Amen?
- D. Vut dir: Ufia daventi: che plaià à Dia, che nus feiam cernias per il Ciel.

DVSPITA TERZA.

Della Speranza, è del Pater noster.

- M. Qual è la seconda cosa, che fa da besinz, per vignir salf?
- D. La Speranza.
- M. Che cosa è Speranza?
- D. Jna vertit dada da Dia alla noſſ' Orma, tras la quala nus havem speranza da survegnir la vita eterna principalmentg tras la Divina gratia, e tras il merit de las noſſas bunas ovras con lez' anſemel.
- [f. 18] M. Che stovem nus far, per survegnir las chioſas, che nus vem ſperanza?
- D. Tranter las otras l' Oratiun.
- M. Che chioſa è l' Oratiun?
- D. Dulzar il noſſ cor à Dia, e dumandar quel, che fa da baſinz per il fiu Sontg feruez, e noſſ Salit.
- M. Tranter las otras oratiuns qual' è la pli niebla?
- D. Jl Pater Nofter.
- M. Perche?
- D. Perche quell' ha fatg Christus Nofs Signer, muſſand quel als ſeas Discipels; & ent quel nus domandem las pli principalas chioſas, ch' een da baſinz.
- M. Di il Pater Nofter volgarmentg.
- D. Bab Nofs, qual' iſt en Ciel: Jl tiu Num ſeij ſantifichea: Jl tiu Reginavel vegni tier nus: La tia viglia daventi ſin Terra, ſeo enten Ciel: Jl nos pan da minchia di da à nus hoz; e perduna à nus ils noſſ dabits, ſeo nus perdunem als noſſ [f. 19] debitadurs: E bicchia nus laſcia crudar enten mal amprovament, ſonder ſpendra nus dal mal, Amē.
- M. Quantas parts ha queſt' Oratiun?
- D. Otg parts: in rieg à Dia, e ſet dumandas.
- M. Qual è il rieg?
- D. Queſt amprim pled: Bab Nofs, qual' iſt en Ciel.
- M. Perche numnem nus Dia Bab?
- D. Perche con numnar el Bab fa recordem della gronda carezza, ch' el nus porta, & ho ſcafia nus, governa nus, e fa nus ſias Unfants per gratia.
- M. Perche ſchem nus: Bab noſſ, e bicchia Bab mia.
- D. Perche l' è Bab de tutt, e nus ill'em tutt frars, tras quel ſtovem nus ſa ler ben con carezza da fardiliuns.
- M. Che vut dir: qual' iſt enten Ciel?
- D. Che cumben Dia ſeij per tutt, & en tuttas chioſas, nuuotatalmentg ſtat enten Ciel, ſeo en in pli niebel [f. 20] lia, nua ven palentada pli la ſia carezza, poſſanza, e gloria.
- M. Qual è la prima domanda del Pater noster?

- D. Jl tiu Num seij santi[fi]chea.
 M. Che domandem nus per quel?
 D. Nus ruiem Dia, ch' el siu Sontg Num seij honoro, e glorifico da tuttas creatiras, principalmentg dals fedevels Christians.
 M. Qual è la seonda domanda?
 D. Jl tiu Reginavel vegni tier nus.
 M. Che domandem nus per quel?
 D. Nus ruiem, ch'el Reginauel da Dia vegni tier nus, dont à nus la Gratia en questa vita, & in Ciel la Gloria.
 M. Qual è la terza domanda?
 D. La tia viglia daventi in Terra, sco in Ciel.
 M. Che domandem nus per quel?
 D. Che tuts ils Homens de questa vita obedeschan a gli en Terra, sco ils Sontgs & ils Angels obedeschent en Ciel.
 [f. 21] M. Qual è la quarta domonda?
 D. Jl nos Pan da minchia di do à nus hoz.
 M. Che domandem nus per quel?
 D. Ch' el detta à nus il Pan Spiritual, e corporal, del qual nus vrem besinz per il siu Sontg servez.
 M. Qual è il Pan Spiritual?
 D. Jl Santissim Sacrement dell' Altar, la gratia da Dia, la Dottrina-Christiana, e l' Oratiun.
 M. Qual è la quinta domanda?
 D. Perduna à nus ils nos debits, sco nus perdunem als nos debiturs.
 M. Che domandem nus per quel?
 D. Ch' el perduni à nus ils pochias, sco nus perdonem al nos proffsim las ingiurias.
 M. Qual è la festa domanda?
 D. E bicchia nus lascha curdar enten mal amprovament.
 M. Che domandem per quel?
 D. Ch' el nus lasci bicchia crudar ententament de pochia; ma che nus [f. 22] possem vincer ils nos inimigs con la sia Sontgia gratia.
 M. Quals een ils nos inimigs?
 D. Jl Mond, Diavel, e Tgern.
 M. Qual è la settima domanda?
 D. Sonder nus spindra dal mal.
 M. Che domandem per quel?
 D. Ch' el nus libre, e spindre da tutt mal dell' Orma, e Corp.
 M. Che vut dir: Amen.
 D. Vfia daventi.

DVSPITA QVARTA.
Dell' Oratiun dell' Ave Maria.

- M. Che chiosa sto far il Christian fa conoscont bicchia degu dà gurbir fez la gratia da Dia?
- D. Prender en agit ils Sontgs per noſſa Biftants, principalmentg la Gloriuſa Profella Maria plena de tutta gratia, Regina de Ciel, e della Terra, e noſſa Biftanta.
- M. Nua stat ela?
- D. Enten Ciel dasper il fiu Sontg [f. 23] Figl Jesum Christ.
- M. E forſa quela ch'è malegeada enten la Baselia la Mamma de Dia.
- D. Madinà: Ella è engual sumeglia de quela, che è en Ciel, e per tener memoria da d' ela, e per eſſer ſia sumeglia, gli dovem portar grond' honur, e rivarenza.
- M. Sco een bleras fumelias de Noffa Donna, een forſa bleras Noffas Donnas?
- D. Madinà, ma engual ina, che è fin Ciel.
- M. Perche damai numnem Noffa Donna d' God, noſſa Donna da-Tiran, noſſa Donna delle Gratias, Confart, e lumiliantas?
- D. Nus la numnem con tants Nums per bleras forteſſe beneficis, ch' ela gurbels à nus sco Mamma de la misericordia.
- M. Che oratiun fe di ad ela?
- D. Principalmentg la Salida.
- [f. 24] M. Di la pia
- D. Salidada feies ti Maria plena de la gratia, il Signer è con te, te iſt benedida tranter las Donans, e benediu il frig del tui Best Jesus. Sontgia Maria Maña de Dia roia per nus pochians uffa, & enten l'hura della noſſa mort, Amen.

DELLA SALVE REGINA.

- M. Een o(n)tras oratiuns de Noffa Donna?
- D. Giè, bleras otras numnadamentg la Salve Regina.
- M. Chi l' ha facchia?
- D. La Sontgia Baselia.
- M. Di la sì.
- D. Salidada feias ti Regina Mamma della Misericordia, vita dulcezza, e ſperanza noſſa feias ti falidada. Tier te clamem nus bandias Unſants da d'Eva. Tier te nus ſuſpirem clamond, e bargiond en que[f. 25]ſta Val de las larmas. Damai te noſſa Biftanta volu' il ſtas misericordevels Jgls encounter nus. E muſſa à nus Jesum il benedia Frig del tia Best fouenter queſta vita, ò mieivla, ò buntadeivla, ò dulſa Profella Maria.

DELL' ORATIVN, ET INVOCATIVN DILS SONTGS.

- M. Siua noffa Donna stovem nus haver devotiu ad oters Sontgs?
- D. Madesi à tuts, principalmentg al siu Angel Perchirader, & al Sontg del siu num, per effer els amigs da Dia, e nos Bistants avant el.
- M. Che Oratiun fast ti als Sontgs, als quals ti hast devotiu?
- D. Jl Pater Noster, e l'Ave Maria, e las Letanias, & otras Oratiuns, che dovrà la Sontga Baselia.
- M. Non hast ti ditg, che cura ti dist il Pater Noster ti rasunas con Dia? [f. 26]
- D. Madesi, l'è il ver; ancalura poss er domandar als Sontgs, che onfartessin quell' oratiun per me a Dia, che tras il lur meritari Dia dovrà misericordia all' Orma mia, e rog els, che seijn mias Bistants per gurbir gratia avant la sia Divina Maeftat, che nus possem eir siua las lur Sontgias vertits.
- M. Jn che temps stovem nus hauer devotiu als Sontgs.
- D. Sempre, mà principalmentg enten las lur Festas.
- M. Perche casun la Sontgia Baselia fa la Festa dels Sontgs?
- D. Per bleras. La prima per glorificher Dia ent ils sias Sontgs. La seconda, per dar d' antellir à nus la gronda gloria ch' els hon fin Ciel. La terza per not, che nus gieiem siua ils lur exempels. La quarta, pernot che nus veiem els per nos Bistants. La quinta, per [f. 27] che la Sontgia Baselia vut, che nus honorem ils Sontgs, sco els han honoro Dia, e la Sontgia Baselia.
- M. Che Oratiun fas ti la sera avant de d' ir à dormir?
- D. Amprim mi mett enzanuglias, è fagt, il Sinavel della Sontgia Crus, è l' exam della conscienza.
- M. Co fas quel?
- D. Prima engraz Dia de tuts ils beneficis, ch' ia u' hè rachiert fin quel dì generalmentg, e specialmentg; Allura pertrag sì ils mias pochias, ch' ia hè fatg fin quel dì, e fatg riglale(r)[t] de quels con ferm propiest de star giù, e mai far pli con la sia gratia, e de confessar els à prima occasiun, e dì treis Pater Noster, et treis Salidades, e la Cardienza, & ina Salve Regina.
- M. E la doman che fast?
- D. Engranz Dia, ch' el m' hè si [f. 28] ben perchiro questa notg; e dels oters beneficis, con unfertir mez, e roiond el, che tut quel, ch' ia ven à far quel dì, seij per il siu Sontg servez, & er ch' el mi lasci bicchia curdar en pochia; allura dì treis Pater, e treis Salidades con la Cardienza, e Salve Regina, e se posseivel è vign alla Sontgia messa, e feg era otras bunas ovras.
- M. Fait ti otras Oratiuns en l' otra part del dì?

D. Madesì: cura tucan d'Ave Maria la doman, à miez dì e la sera, ja m' mett' enzenuglias, e dì: l'Angel del Signer hò fatd à saver à Maria, & hò concepia digl Spirt Sontg, & in Ave Maria: allura di: Guarda la Servienta del Signer daventi a mi souenter il tia pled, & in Ave Maria. Pospe ja dì: Jl Verf e fatg carn, & è stò tranter nus, & in A. Maria.

[f. 29] Plinavont fe u'ha peda vign a Baselia la sera a far Oratiun soventer l' ifanza da la Pleif, ù che faig quelas en chiesa. E cura vi soluer, jentar, marendar, ù cenar, ja dì sil men in Pater, & Ave Maria, avant, e siva il mangier.

DVSPITA QVINTA,

Della Terza chiofa, che fò da besinz per gnir Salf, che è la Carezza.

M. Qual è la terza chiofa, che sto esser per vignir salf?

D. La Carezza.

M. Che chiofa è Carezza?

D. Jna vertid dada dà Dia alla noffa Orma, tras la quala nus tignim tger Dia per sefez, & il Proffim per amur da Dia.

M. Quants een ils Comandaments della Carezza?

D. Dufs.

M. Qual è l'amprim.

[f. 30] D. Ti deis tener tger il tui Signer Dia con tutt il tui cor, con tutta la tia Orma, con tutta la tia memoria, e con tutta la tia forza.

M. Qual è il second?

D. Ti deis tener tger il tui Proffim, sco ti medem.

M. Chi hò mollo à nus quelets dufs Comandaments?

D. Noss Signer Jesu Christ ent il Sontg Euangeli.

M. Qual è l'enzenna della carezza de Dia?

D. Hauer in cor ferm, e statevel de bicchia far pochia mortal per tuttas las chiosas del Mond, e supportar gugend tuttas travaglias per siu amor.

M. Qual è l'enzenna della carezza del Proffim?

D. Esser con el comporteivel, e mievel, e sa legrar del siu ben, sco er sa doler del siu mal, il gidond en tuttas vilas posseivlas, sco [f. 31] mussan à nus ils Comandaments della Natira?

M. Quants een ils Camandaments de la Natira?

D. Dufs: Jl prim bicchia far ad orters quel, che rafonevlamentg less' em bicchia fuß fagt à nus; Jl second far ad oters quel, che rafonevlamentg giavilem er nus.

DVSPITA SESTA,

Della quarta chiofa, che fo da besinz per gnir salf.

- M. Qual è la quarta chiofa, che fo da besinz per gnir salf.
 D. Las Bunas ovras?
 M. Qualas een las bunas ovras?
 D. Quelas, che venen facchias soventer il dreg, e la veglia da Dia.
 M. Quelas eeu las bunas ovras, che meritau la vita eterna?
 D. Quelas, che vignen da la carezza, cura che l' huom fa ovras bunas en gratia da Dia.
 [f. 32] M. Quelas che vignen facchias en pocchia mortal valen nuota?
 D. Madinà Per meritau la gratia, e la gloria; Mà per survegnir sanadat, ben temporal, conoscenza dels pochias, e rigla led de quels, nizegiā.
 M. Co dovem nus far las bunas ovras.
 D. Salvont ils Comandaments da Dia, e de la Sontgia Baselia, e las ovras de misericordia.
 M. Quants e quals een ils Comandaments da Dia.
 D. Een dies.
 1. Tener tger Dia sur tuttas chiofas.
 2. Bicchia prender malnicevelment il pled de Dia en Buca.
 3. Santificher las Feitas.
 4. Dar honur a Bab, e Mamma.
 5. Bicchia mazzar.
 6. Bicchia far pittiuin.
 7. Bicchia angular.
 8. Bicchia dar foza perdichia.
 9. Bicchia giuisar perfuna de d' oters.
 10. Bicchia giuisar roba de d' oters.

[f. 33] DECLARATIVN

Dels dies Comandaments.

- M. Nou hò do Dia queste dies Comandaments?
 D. Enten la Leggia viglia al Pievel d' Israël, siua hò Christus noſ Signer confermo enten la nova, e dat gratia, e forza tras la Passiun da salvar quels con poca fadia.
 M. Qual è l' amprim Comandament?
 D. Tener tger Dia sur tuttas chiofas.
 M. Che vut dir quest.
 D. Che l' è Nos Signer, e Nos Dia, e per quest' il dovem amar, temer, feruir & adorar.
 M. Che vut dir: sur tuttas chiofas.

- D. Che nus na dovem far Jdolatrias, ni finavels, ni incantefims, perche questas chiofas een sconter il siu honur.
- M. Qual è il secoud Comandament?
- D. Bicchia prender il pled da Dia malnizevlamentg en bucca.
- [f. 34] M. Co dovem nus salvar quel?
- D. Numnond el con grond' honur, e riverenza, e bicchia senza besinz.
- M. Co sa può prender malnizevlamentg il pled da Dia en Buca?
- D. En treis viſas: Con blasphemar, u con prender il siu Sontg Num senza rispet, sco era quel dels fias Sontgs: Con girar foz: E con bicchia salvar ils Vots che nus fasem.
- M. Se può er girar senza pochia?
- D. Ben con questas treis conditiuns: quest è, con vardat, con besinz, e con riverenza.
- M. Qual è il terz Comandament?
- D. Santificher las Festas.
- M. Co dovem nus santificher quelas?
- D. Bicchia lovraſ ſin quels dīs; Oldir entiramētg la Meſſa: tadlar il pled da Dia, & ir alla Dotrina Christiana: E spender tutt quel dī enten otras ovras Spiritualas, e fontgias, u enten ovras de misericordia.
- M. Qual è il quart Comandament?
- D. Dar honur à Bab, e Mama.
- [f. 35] M. Co dovem salvar quel?
- D. Con portar riverenza ad els, obedir, e gidar els ent il lur besinz.
- M. Se comandaffen ina chioſa mala, sco angolar, far menzegna, &c. iſt ti colplant de far per comond?
- D. Nà: aber engual enten las chioſas giftas, e posſeivlas fou culpat d' obedir.
- M. Che chioſa dein far Babs, a Mamas con lur Unfants?
- D. Dar ad els bun exempl, e buns muſſaments, e far amprender la Dotrina Christiana.
- M. Tucca ad els d' obedir ad oters era.
- D. (D)[G]iè: als pli vigls parents, als Parsuras, e principalmentg als Spirituals, sco l'Ovesch, il Plevan, il Confeffur, Sulmeifters, & oters buns Catolis.
- M. Qual è il quint Comandament?
- D. Bicchia mazzar.
- M. Co dovem salvar quel?
- D. Con bicchia far doñ al nos proffim quest è en treis viſas: Con ils fatgs [f. 36] bicchia gli prender la vita, ni far ina qual coſa da let: Con la lianga, bicchia mormogner, ni dir mal giu da del: Con il cuor bicchia gli portar has, u giudicher mal dad' el.
- M. Qual è il ſext Comandament?

- D. Bicchia far pitinin.
 M. Co dovem salvar quel?
 D. Fugir da las chiofas mal honestas, bicchia engual con las ovras, mà con la lianga, e con il cor era.
 M. Quals een ils mitels, che nus stovem dovrar per fugir quest malvez?
 D. Tranter ils oters quests quater: l' amprim guardar de bicchia surbeiver, ni surmiglier; Second fugir las occasiuns, e malas compagnias. Terz bicchia dir pleds, ni cantar canzùs malhonestas. Quart prender pene-tienza, e pervergier savenz.
 M. Qual è il settim Comandament?
 D. Bicchia angolar.
 [f. 37] M. Co dovem salvar quel?
 D. Con bicchia prender, tener, ù far donn alla roba del proffim; ni per forza, ni per engon, ni dar agit, ù consegl, ni effer casun ad oters de far quel.
 M. Qual è l'ottav Comandament?
 D. Bicchia dar foza perdicia sconter il proffim, perche l'è grond pochia.
 M. Sa podeis dar foza perdicia avant Dreg per salvar la vita ad anchir?
 D. Na, ni era per salvar la vita de tuts ils Homens del Mond; Ad è pochia gref, bicchia engual il dir il foz, mà er il metter si oters, che dijen, con dar tier, ù con tafer la verdat se's puo dustar.
 M. Qual è il nov Comandament?
 D. Bicchia giuifer perfuna d' oters.
 M. Co dovem salvar quel?
 D. Con perchirar il cor da tal sliet pertrach vid perfunas d' oters: [f. 38]
 Con bicchia mirar, u baterlar con ellas; Gida era l'Oratiun, il per-trachier vid la Passiun da Noste Signer, e las peinas dell' Anfiern senpiedas si per quels che crodan ent pochia mortal.
 M. Qual è il decim Comandamen?
 D. Bicchia giviser roba digl proffim.
 M. Co dovem salvar quel?
 D. Con bicchia giviser roba dil proffim per vias malgistas ni feuir il ben.

DVSPITA SETTIMA,

Dels Comandaments della Sontgi(s)[a] Bafelia.

- M. Quants, e qual s' een ils Comandaments della Sontgia Bafelia?
 D. Een cinq.
 M. Dumbl' ils si.
 D. 1. Eir a Meffa, e la tadlar antiramentg minchia Domengia, e Firò
 [f. 39] comandò da la Sontgia Bafelia.

2. Giginar la Curefma, Quatertemporas, e Vigilias comandadas; Et ils Venderdis, e Sondas bicchia maglier carn.
3. Prender penetienza, e fa pervergier fil pli pac ina ieda l' On, il temp della Pasqua.
4. Bicchia far nozzas il temp scomando, quest è la prima Domengia dell Advent entocca Buania, e l'amprim dì de Curefma entocca l' Ochiavel de Pasqua.
5. Paier la Diesma al Spiritual.
- M. Quals een ils dus Comandaments de la Sontgia Baselia?
- D. Giginar la Curefma, e las quatter temporas, e Vigilias comandadas, e Venderdè, Somda bicchia maglear chiern.
- M. Quals een ils oters dijs comandòs della Sontgia Baselia, che fa stò giginar?
- [f. 40] D. Las quatter taimporas digl Onn, quest è la Parmaveira sieua l'amprim Dumengia da Curefma, la Stad sieua Tschuntgesma: L'atonn sieua la Festa da Sontgia Crousch, & il Anviern siua S. Luzeia. J fa gigna êr la Vigilia da Nadal, da Tschuntgesma, da S. Gion Batista, dell'eida à Ciel da noffa Donna, da tots ils Apostels, orainfer Sontg Giachen, e Sontg Philip, e Sontg Gion Apostel, & Evangelist: J fa gigna êr la vigilia da S. Loring e Numna Sontgia.
- M. Cò fa stoigl Giginar?
- D. Maglier in jeda soleta, antuern l' hora da mez dì veramaing an pô pli tard, e la seira fa può êr far an pô da Calatiun.
- M. Quals een ils treis Comandaments?
- D. Prender penetienzza, e fa purvagear se' gl pli pôc ineada alg Onu, il taimp della Pascha.
- [f. 41] M. Perche fa dei, se' gl pli pôc ineada agl Onn?
- D. El ans' vot mussar pli lavens, che nus ans' confessem, schi faschainfa pli da chier à Dia pertge scò nus lavens faschain pochia, vscheia densa prender penetienzza, a pervergier baign lavens.
- M. Perche fa dej segl' main alla Pascha?
- D. Per haveir pli conoschienfa dil Santissim Sacrement dil Altar, veir Corp e Sang da nos Signer Jesum Christ, qual è la speifa e bàvrounda dellas noffas Ormas.
- M. Che dovem far per degnamentg fa pervergier?
- D. Prim hauer perfecchia creta ent' il S. Sacrement, quest è cartond fermamentg, ch' enten la Sontgia Blada seij il ver Corp, Sang, Orma, e Divinitat da noff Signer Jesu Christ, e tutta la Sanctifs. Trinitat per compagnia. Second esser zu[f. 42]ber ent la conscientia da tutts pochias: ad ent il cuor da qualfiveglij sliet giavilamentg, u pertrag;
- Romanische Forschungen XXXV.

Terz haver ina grandissima fom de quela spisa Divina. Quart haver grondiss. amur de Dia siond che er el ten tant chieras nossas Ormas, ch' el dat sefey ad elas per spisa. Quint eir à quest SS. Sacrement con grondissima devotiu, e riverenza, perche Dia l' è somma Buntat, e Sanchiedat. E finalmètg con grondissima humilitanza, e tema, pater-chiond, che se va à receivever quel Dia, che è d' ina Maestat, e Sapienza infinita, avant la quala tremblan ils Angels; e tant pli per effer smalidida quell' Orma, che fa l'ovra da Dia con negligenza.

DEL LAS OVRAS DE MISERICORDIA.

- M. Quant(e)[a]s, e qualas een las ovras [f. 43] de Misericordia?
- D. Quetordes: set Corporalas, & set Spiritualas.
- M. Qualas een las Corporalas?
- D. 1. Dar da maglier à quels ch' han fom.
2. Dar da bever à quels ch' han fet.
3. Vestir ils nivs.
4. Da albierg als Esters.
5. Visitar ils malfans.
6. Confortar ils Presuners.
7. Sotterrar ils Morts.
- M. Qualas een las Spiritualas.
- D. 1. Configlier ils besignevels.
2. Muffar, & intruidar ils malperderts.
3. Sturzager ils pochianti.
4. Confortar ils Sconfortos.
5. Perdunar à quels che fan à nus qualche cosa da lèt.
6. Supurtar gugient ils spritgs, & anguers.
7. Roier Dia per ils vifs, e morts.
- M. Tutts quels, che fan questas [f. 44] ovras, che paia vignen a survegnir si' l di del Giudicè?
- D. Oldiran quella dulce vufs da Nos Signer Jesu Christ: Vegin tier me vus Benedias del mia Bab eternal à posseder il Reginavel del Ciel, il qual è sempiea st à vus dell enchiata dil Mond, perche tuttas las ovras, che haveis faig ad in de quest meas pintgs, haveis faig à me.
- M. E quels, che non han complanidas questas ovras, che castig vegnen à survegnir?
- D. Uldiran quella starmentusa vufs da nos Signer: Tiro davent dà me vus smaladias ent' il sia enternal sempiea st al Diavel, & als sies servients, perche quelas ovras, ch' havels bicchia faig ad in de questi misas pichens, veis bicchia faig à me.

* * *

[f. 45] DVSPITA OTTAVA

Dels Sontgs Sacraments della Sontgia Baselia.

- M. Uffa che ti has declaro, quantas e qual[a]s en las buonas, ovras, declara quals en ils mitels, per recever la gratia per far quelas con freg, e michier dils pocchias.
- D. En ils Sontgs Sacraments sento si da Nofs Signer Jesu Christ con il sru aigen Sang, per far nascer a nus la sua S. gratia.
- M. Che cosa è Sacrement?
- D. L'è in anzenna visevla della gratia inviseivla, la quala nasc' enten nus tras ils Sontgs Sacraments.
- M. Quals en ils Sontgs Sacraments?
- D. En set.
1. Jl Batten,
 2. La Cresma.
 3. Jl S. Sacrament dell' Altar.
 4. La Penetienza.
 5. Jl S. Jeli.
- [f. 46] 6. La Benediction dil Spiritual.
7. Jl S. Sacrament della Legg.

DEL S. SACRAMENT DEL BATTEEN.

- M. Che nizegia il S. Sacrament del Batten.
- D. Per far giu il pochia dell' Jrta, & Attual, e fa renascer nus Unfants de Dia.
- M. Ja less gugient saver, in che vifa se fa de battegier?
- D. Mettend il legesim Minister l'aua naturala sur il tgea de quel, ch' el battegia schond: Ja te batteg ent il Num digl Bab, e digl Figl, e digl Spirt Sontg.
- M. Qual è il legesim Minister del Batten?
- D. Jl Spiritual de la Baselia, ma enten basinz può battegier mintgia perfuna, seij Huom, u Donna dovròd quela furma de plets, che nus vein detg, haviond intention de [f. 47] far quel, che fa la S. Mama Baselia.
- M. Che ston far ils buns Padrigns, per tener à Batten.
- D. Den gurdar, ch' ils lur Figliols sèn ben ben mussos enten la Dotrina Christiana, cura ils feas pli tier parents manchentan de far questa ovra si fontgia, e si monglusa.

DEL SACRAMENT DELLA CRESMA.

- M. Che nizegia il Sacrament della Cresma?
- D. Per receivev gratia, e fermezza anconter ils nos inimis, è per confermar la Creta, la quala nus vem rachiert ent il Bateffim.

- M. Jsem tutts culpants de s' far crefmar.
 D. Madesi quels, ch'en vigls de fet Ons, e quels, ch'en anc pli vigls ston con la conscientia zubra da puchias fa presentar avant l' Vuesch per effer confirmos.

[f. 48] DEL SONTG SACRAMENT DEL' ALTAR.

- M. Che nizegia il Sontg Sacrament dell' Altar?
 D. Per not che la nos Orma feij crescentada della gratia da Dia, & vnida con el, dond à nus fermezza da bicchia curdar manevlamentg ent ils puchias.
 M. Che creis te feij ent all' Jblada, e Calis, siua ch'il Spiritual ha consecro?
 D. Nos Signer Jesu Christ con corp, & Orma, e Divinitat, e tocca digl adorar.
 M. Romagna il Pan aint all' Jblada, e'l Vin ent il Calis siua ch' il Spiritual ha consecro?
 D. Medinà, ma per la forza dils plers, ch'il Spiritual di fa volua, e fa mida la sostanza del Pan nella sostanza del Corp, e la sostanza del vin ent il Sang del Nos Spindra[f. 49]der, e nouote talmentg il Corp non è bitgia senza il Sang, & il Sang non è bitgia senza il Corp, ni l'in, ni l'oter senza l'Orma, è Divinitat, è questa Consecratio se fa enten la Messa.
 M. Che chiofa è Messa?
 D. Jna memoria, e representation vera della Passiun e Mort de(s) Nos Signer Jesu Christ, & ansemel Sacrifice, tras il qual ven anfertia sè il fez Christus per ils Vifs, e per ils Morts, e per quest doven nus star con grond' honur, e riverenza, humilitanza, e devotiu.

DEL SACRAMENT DELLA PENETIENZA.

- M. Che nizegia il Sacrament della Penetienza?
 D. Per not che N. Signer Dia nus perduni ils nos puchias, che nus vem fatgs siua il Battessim con il [f. 50] mittel de la riglaled confessiun, e sodisfattiun, las qualas en las treis parts de quest Sacrament.
 M. Perche fa di: con il mittel de questas treis parts?
 D. Perche la riglaled fa gnir an nus in grond dolur, & hafs enconter ils pochias fatgt[s] con in ferm propiest da bicchia curdar plè, e fa paterchiond si con grond flos, e schond tuti ils pochias à gli Spiritual, e far la penetienza, ch'el comanda.

DEL SACRAMENT DEL SONTG JELI.

- M. Che nizegia il Sacrament del Sontg Jeli?
 D. Per receuer Gratia digl Spirt Sontg per far giù ils pochias venials, e

las vanzadiras dils mortals, e confortar l' Orma, per star anconter allas travaglias, malzognas, e tentament digl noffa Spirt.

M. Nizegia oter?

[f. 51] D. Nizegia er, per survagnir la sanadat digl Corp souenter, che someglia à nos Signer, che seij pli biun per quell' Orma.

DEL SACRAMENT DELLA BENEDITIUN DEL SPIRITUAL.

M. Che nizegia il Sacrament della Beneditiun digl Spiritual?

D. Per sempier, e fentar si blers Spirituals ent la Baselia, per anfartir ils Sacrifices, e far il Sacrament dell' Altar, e far larg digls pochias, & er quels tignir.

DEL SONTG SACRAMENT DELLA LEG.

M. Che nizegia il Sontg Sacrament de la Leg?

D. Per not, che l' huom, e la Donna receven gratia da viver ansemel tirond sè ils lur Unfants an tema [f. 52] de Dia, e che crescha pievel Christian, e che seien adina serviants da Dia.

M. Co dein fa deportar ansemel il Spus, e la Spusa?

D. Se dar honur l' in l' oter, salvar pas, charezza, e fedeltat, sco fa Christus con la Baselia sia Spusa.

D V S P I T A N O N A

De bleras forte de Pochias.

M. Quantas forte pochias se catan?

D. Duas: Original, & Atual.

M. Che chiosa è pichia Original?

D. L' è quella colpa, la quala nus vem jarto dal nos prim Bab Adam, sco gendros che nus issim tras il giuisament della tgern.

M. Che don adirem nus per il puchia Original?

D. Fa che nus crudem manevelment ent ils pochias, travaglias, à malzognas, so'l davos la mort.

[f. 53] M. Che chiosa è potgia Attual?

D. Quel, che ven fatg con la propria voluntat, con patratgiamenti, con plebs, con fatgs, ù con entardar.

M. De quantas forte en ils putgias Attuals?

D. De duas: Mortal, e Venial.

M. Che chiosa è pochia Venial.

D. Qual che gravegia anzetgier l' Orma, sco patergiamenti vets, plebs malnizs, & otras someglantas, chiosas, che non en sconter la carezza.

M. Che don fa il pochia veni(e)[a]l?

- D. Fa daventar l'huom freid ent la carezza, e farvez da Dia, merita prima,
 & è casun del putgea mortal.
- M. Che chiofa è pochia mortal?
- D. Tutt quel che 'a giavifa, se di, e fa, sconter la Lege, e volontat da Dia,
 & è anconter la carezza.
- M. Quants en ils pochias mortals?
- D. Set Capitals, che cominamentg tiran tier tuts ils oters. Et en quefts:
 [f. 54] Lufenza, Ranvaria, Pitinign, Anviglia, Gola, Hass e Marfadegna
 de far bunnas ovras.
- M. Che chiofa è Lufenza?
- D. Jn noffa giuisament della sia aigna grondezza contrari alla vertet
 dell' humilitanza.
- M. Che chiofa è Ranuaria?
- D. Jn noffa giuisament de roba contrari alla libertat.
- M. Che chiofa è Pitinign?
- D. Jn noffa giuisament de deleg carnal contrari alla caftitat.
- M. Che chiofa è Anviglia?
- D. Piglier tristezza del ben de d' oters, e salegrar del lur mal contrari
 alla carezza del proffim.
- M. Che chiofa è Gola?
- D. Jn noffa giuisament de fumaglier e furbeuer, contrari all' astinenza.
- M. Che chiofa è Hass?
- D. Jn noffa giuisament de svendecchia, contrari alla patienza.
- M. Che chiofa è Marfadegna de far bunas ovras?
- [f. 55] D. Piglier gramezia de far ben, tralasciond quellas ovras, che par-
 tenen al nos Salit, contrari al flos Spiritual.
- M. Se catta pochias pli gronda, che quefts?
- D. Giè: Sis anconter il Spirt Sontg, & en quefts.
1. Sapertratgier da guir salf senza far las buna[s] ovras.
 2. La Desperatiun del Salit.
 3. Star anconter la vardat conosida, per hauer pli libertad de far pochia.
 4. Scouir als oters la gratia da Dia.
 5. Star stino ent il pochia.
 6. Hauer propiest de morir senza penetienza.
- M. En bitg oters pli grefs de quefts?
- D. Auc quaters, che cloman svendechia enten Ciel.
1. Mazzar volentusament.
 2. Jl pochia trit.
 3. Squitgiar, e tener sot Povers, Orfens, e Vieusas.
 4. Trer giu la paia als lovrauts.

- [f. 56] M. Che don fa il pochia mortal?
- D. Fa perder Dia, e la sua gratia, e la gloria, ch' el nus haveva promess, e fa culpants de las peinas eternals dell' anfiern.
- M. Chi ha catto il pochia?
- D. Jl Lufart Lucifer con ils seys loys compogns, e per quest en stos scacions or digl Parvis, e condemnos eternamentg enten l'Anfiern.
- M. Tuttas las Ormas, ch' en condemnadas ad andirar penas von enten l'Anfiern?
- D. Bitgia tuttas, ma solettamentg quelas, ch' en condemnadas à penas eternals, e las condemnadas a penas temporalas von ent il Purgatieri.
- M. Che penas andiran quelas del Purgatieri?
- D. Las en priuadas de la faccia da Dia, andiran penas de fia, & oters tormenta antocca ch' en ben zubregadas con sijra speranza siua de d'ir ent Gloria.
- [f. 57] M. Las condemnadas enten l' Anfiern che penas andiran?
- D. Quellas sezzas, ch' andiran quelas del Purgatieri, & anc pli grondas souenter ils pochias ch' han fatgs. che mai venen à finir.

DELLA GRATIA DE DIA, E DELS DUNS, E FRETGS DEL SPIRT S.

- M. Uffa che ti has declaro il don del pochia, di era: Che chiosa fa de basinz per fugir quel?
- D. Jl principal è la Gratia de Dia.
- M. Che biun porta ela al Christian?
- D. Tranter las otras chiosas gli cinchegia ils set Duns de[l] Spirt Sontg con ils seys dodes frigs; Fa terlisar las treis poftanzas dell' Orma; dat las treis vertis Teologalas, e las quater Cardinalas; Fa pigliar sè ils treis Conseigls digl Sontg Evangeli; Fa particepels de las otg [f. 58] otg Beadats; E gida à perchirar ben ils cinqs Sens.
- M. Quals en ils set Duns del Spirt S.
- D. Sapienza, Jntelleg, Consegl, Fermezza, Dotrina, Pietat, e Tema da Dia.
- M. Quals en ils sias fregs?
- D. La Carezza, la Letezza, la Pas, la Patienza, Longanimitad, Buntad, Mieivlezza, Humilitanza, Creta, Continenza, e Castitad.
- M. Qualas en las treis poftanzas dell' Orma?
- D. Memoria, Jntelleg, e Volonta.
- M. Quala[s] en las treis vertits Teologalas?
- D. Creta, Speranza, e Carezza.
- M. Quala en las quater vertits Cardinalas?
- D. Perderezza, Guixtia, Temperanza, e Fermezza.
- M. Quals en ils treis Conseigls del Sontg Euangeli?
- D. Povertat volontaria, Castitat perpetna, & Obedienza autiera.

[f. 59] M. Qualas en las otg Beadats?

- D. 1. Bièas ils pouers de Spirt, perche lur è il Reginavel del Ciel.
- 2. Bièas ils mievels, perche vignen a posseder la terra.
- 3. Bièas quels, che bragian, perche saran confortos.
- 4. Bièas quels, ch' andiran fom, a seit della Giustia, perche saran spifentos.
- 5. Bièas ils misericordievels, perche contongeran misericordia.
- 6. Bièas ils zubers de Cor, perche vezelan Dia.
- 7. Bièas quels de la Pas, perche vigniran numos Fegls da Dia.
- 8. Bièas quels, ch' andiran persecutiuns per la Giustia, perche lur è il Reginavel de Ciel.

M. Quals en ils cinqs Sens del Corp?

D. Jl Ver, l'Uldir, il Sauorar, il Sagier, è'l Tuttgier.

M. Co stovem dovrar queste cinqs Sens?

[f. 60] D. Adina ben con regla, e dredg, sovontre la Legia, e Veglia de Dia, mettend flis de pertgirar ben quels, pernot ch'il pochia non entri ent la noffa Orma, del qual nos Signer Jesus Christ ha nus spindro tras la sia gronda misericordia, e Buntat, pernot che nus il posssem lodar eternalmentg Amen.

F I N I S.

[f. 61] LITANIÆ DIGLS SONTGS.

KYrie eleison.

Christe eleison.

Kyrie eleison.

Christe audi nos.

Christe exaudi nos.

Pater de Cælis Deus, Miserere nobis.

Fili Redemptor Mundi Deus, Miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus, Miserere nobis.

Sancta Trinitas vñus Deus, Miserere nobis.

Sancta Maria, Ora pro nobis.

Sancta Dei genitrix, Ora pro nobis.

Sancta Virgo Virginum, Ora pro nobis.

Sancte Michael, Ora pro nobis.

Sancte Gabriel, Ora pro nobis.

Sancte Raphael, Ora pro nobis.

Omnes sancti Angeli, & Archangeli, Orate pro nobis.

Omnes sancti Beatorum spiritum ordines, Orate pro nobis.

Sancte Ioannes Baptista, Ora pro nobis.

[f. 62] Omnes sancti Patriarchæ, & Prophetæ, orate pro nobis.

Sancte Petre,	ora pro nobis.
Sancte Paule,	ora pro nobis.
Sancte Andrea,	ora pro nobis.
Sancte Joannes,	ora pro nobis.
Omnes sancti Apostoli, & Evangelistæ,	orate pro nobis.
Omnes sancti Discipuli Domini.	Orate pro nobis.
Omnes sancti Jnnocentes,	Orate pro nobis.
Sancte Stefane,	ora pro nobis.
Sancte Laurenti,	ora pro nobis.
Sancte Vincenti,	ora pro nobis.
Sancte Luci,	ora pro nobis.
Omnes sancti Martyres,	Orate pro nobis.
Sancte Sylvester,	ora pro nobis.
Sancte Gregori,	ora pro nobis.
Sancte Martine,	ora pro nobis.
Sancte Augustine,	ora pro nobis.
Omnes sancti Pontifices, & Confessores	orate pro nobis.
[f. 63] Omnes sancti Doctores	Orate pro nobis.
Sancte Benedicte,	ora pro nobis.
Sancte Francifce,	ora pro nobis.
Sancte Dominice,	ora pro nobis.
Sancte Antoni,	ora pro nobis.
Sancte Florine,	ora pro nobis.
Omnes sancti Monachi, & Eremite,	Orate pro nobis.
Omnes sancti Sacerdotes, & Leuite,	Orate pro nobis.
Sancta Maria Magdalena,	ora pro nobis.
Sancta Catarina,	ora pro nobis.
Sancta Lucia,	ora pro nobis.
Sancta Cecilia,	ora pro nobis.
Sancta Emerita,	ora pro nobis.
Omnes Sanctæ Virgines, & Viduæ,	Orate pro nobis.
Omnes sancti, & sanctæ Dei, intercedite pro nobis.	
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi parce nobis Domine.	
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos Domine.	
[f. 64] Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.	
Christe audi nos.	
Christe exaudi nos.	
Kyrie eleison.	
Christe eleison.	
Kyrie eleison.	

Pater noster.

O Concetta Jmmacolata,
Foste eletta dal gran Padre,
del suo Figlio degna Madre,
Frà le amate la più amata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

Senza machia di peccato,
Dal peccato Originale,
Attuale, e Veniale,
Foste sempre preservata,
O Concetta Jmmacolata,
Ave Maria.

Foste libera, & esente
D'ogni colpa qual si sia,
[f. 65] Quella foste alma Maria,
C' nà Dio piaque, e gli fù grata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

Preordinata foste ancora,
Per riparo all'human feme,
Ci dai vita, ci dai speme,
Ci sei scotta, & Auuocata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

Pater noster.

Non fù mai Virginitade,
La più bella, la più rara?
Senza machia, ò la più chiara,
Sotto Dio Virgo Sacrata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

E la tua fecunditade,
Fu poi senza corruttione,
Non dovea patir lesione,
Nè restar contaminata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

Circa poi tua gravidanza.

[f. 66] Fù leggiera fù soave,
Non ti fù di peso, ò grave,
Non ti refe mai turbata,
O Concetta Jmmacolata,
Ave Maria.

Jl tuo Parto poi Maria,
Non ti diè pena, ò dolore,
Mà si ben gioia di core,
Che fa l'Alma consolata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

Pater noster.

Per suo Tempio, e per sua Sposa,
Lo Spirito Santo Jddio,
T' accettò con gran desio,
D'ogni ben ti fece ornata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

D'ogni gratia tu tiempita;
Jo ti scorgo, alta Regina,
Tutta sei tutta divina,
Tutta pura, & illibata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

[f. 67] Colma sei di Santitade,
Ma colmata in tal misura,
Che non fù mai Creatura,
Sotto Dio la più colmata,
O Concetta Jmmacolata.

Ave Maria.

Finalmente sei reffugio,
Tú Maria del peccatori,
Non sprezzar dumquei clamori
Di chi sei fatta Auvocata,
O Concetta Jmmacolata,
Ave Maria.

Dhe ripilliati, ò Maria,
 Quell' insegnà, ch' il Tirano,
 Dico'l Turco, l'Ottomano,
 Contro'l giusto l' ha usurpata,
 O Concetta Jmmacolata.
 Ave Maria.

A te N. O Maria,
 Si rivolge, e S' inchina
 Te riceva per Regina,
 Per Patrona, & Avocata,
 O Concetta Jmmacolata.

[f. 68] Canzun de Nossa Donna.

O Maria Rosa Divina
 Sei splendor del Paradiso,
 Tutt' il Mondo à voi s' inchina
 O Maria Rosa Divina.

O Maria Rosa Celeste
 Canti ogn'vn tue laude honeste
 Dica pur ogn'alma pia,
 O del Rosario alma Maria.

O Maria Rosa soave
 Per virtù del tuo Rosario
 Fù lasciata l' heresia.
 O del Rosario alma Maria

Tù con gl' Angeli de Cielo
 Jl Rosario vai cantando,
 E li Santi in compagnia,
 O del Rosario alma Maria.

Horsù dumque ò peccatori
 Tempo è hormai, che v'emendate
 Che lasciate ogni follia,
 O del Rosario alma Maria

Ecco aperti i tuoi Tesori
 Delle gracie, è de' favori,
 [f. 69] Che dal Ciel hoggi u' invia,
 O del Rosario alma Maria.

Andiam dumque fanciulline
 A cantar le sue Divine
 Lodi con gran melodia,
 O del Rosario alma Maria.

Invochiam gl' Angeli Santi
 Aiutar li nostri canti,
 Con sua grata compagnia,
 O del Rosario alma Maria.

Ave sei del Mare Stalla,
 E da gl' Angeli adorata,
 Perche sei humilie, e pia,
 O del Rosario alma Maria.

Gabriele Angelo Santo
 Fù mandato dal Signore,
 A salutarui ò Madre pia,
 O del Rosario alma Maria.

Sacra Rosa sei quel fiore
 Desiato à tutte l' hore,
 Che veder ogn'vn desia
 O del Rosario alma Maria.

Fosti adonque assonta in Cielo,
 Alle destra del Signore,
 [f. 70] Di Giesu sei Madre, e pia,
 O del Rosario alma Maria.

Da poi fosti incoronata
 Dalla Santa Trinitade,
 Tu del Ciel sei scala, e via,
 O del Rosario alma Maria.

Tante son le tue belleza,
 Che risplendi piu che'l Sole,
 E le Stelle in compagnia,
 O del Rosario alma Maria.

Per i Sacri tuoi Misterij
 Del Santissimo Rosario,
 Di lodar ti ogn'vn desia,
 O del Rosario alma Maria.